



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ  
ПО ВОПРОСАМ ДВУСТОРОННЕГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
МЕЖДУ  
ЕВРАЗИЙСКИМ ПАТЕНТНЫМ ВЕДОМСТВОМ  
ЕВРАЗИЙСКОЙ ПАТЕНТНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
И  
КОРЕЙСКИМ ВЕДОМСТВОМ ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ  
СОБСТВЕННОСТИ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ**

Евразийское патентное ведомство Евразийской патентной организации, далее именуемое «ЕАПВ», и Корейское ведомство по интеллектуальной собственности Республики Корея, далее именуемое «КИРО», совместно именуемые «Стороны»,

учитывая важность интеллектуальной собственности для развития экономики, продвижения инноваций и технологического обмена,

признавая необходимость поощрения инноваций, совершенствования и укрепления национальных и региональной систем интеллектуальной собственности с целью обеспечения администрирования, охраны и использования прав интеллектуальной собственности на надлежащем уровне,

желая стимулировать сотрудничество между ЕАПВ и КИРО с целью развития экономического и технологического обмена между государствами-членами Евразийской патентной организации и Республикой Корея,

реализуя дальнейшее двустороннее сотрудничество между Сторонами с целью укрепления существующих систем интеллектуальной собственности путем установления механизма регулярного обмена информацией и передовым опытом, совместной организации обучения и других видов совместной деятельности, а также

принимая во внимание потенциал развития интеллектуальной собственности,

согласились о нижеследующем:

## **Статья 1**

### **Цели**

Целью настоящего Меморандума о взаимопонимании является установление широкомасштабного и гибкого механизма определения направлений сотрудничества между Сторонами в области интеллектуальной собственности и его дальнейшего развития в соответствии с функциями обоих ведомств в этой сфере.



Стороны соглашаются сотрудничать в сфере развития и расширения соответствующих систем интеллектуальной собственности.

## **Статья 2**

### **Иное сотрудничество**

По мере возможности сотрудничество Сторон будет скоординировано с другими программами сотрудничества, в том числе сотрудничеством с Всемирной организацией интеллектуальной собственности.

## **Статья 3**

### **Области сотрудничества**

Сотрудничество между Сторонами будет главным образом охватывать следующие области:

- сотрудничество по вопросам реализации образовательных программ в области интеллектуальной собственности;
- сотрудничество в области автоматизации, обработки патентной информации и предоставления услуг общественности;
- сотрудничество в области организации и проведение совместных конференций и семинаров;
- сотрудничество в области обмена патентной информацией;
- сотрудничество в области патентного поиска;
- сотрудничество по вопросам ускоренного патентного делопроизводства;
- другие направления сотрудничества, согласованные Сторонами путем обмена письмами о намерениях.

## **Статья 4**

### **Реализация**

Подробные сведения о мероприятиях в соответствии с основными направлениями сотрудничества, обозначенными выше, и их реализации, будут отражены в соответствующих рабочих программах или иных документах.

## **Статья 5**

### **Расходы**

Если иное не согласовано Сторонами, каждая Сторона самостоятельно возмещает свои расходы, в частности транспортные расходы и расходы по пребыванию должностных лиц и экспертов в офисе другой Стороны.



## **Статья 6**

### **Рабочие совещания**

Стороны будут проводить рабочие совещания для обсуждения перспектив сотрудничества поочередно в Российской Федерации и Республике Корея. Стороны дополнительно оговаривают периодичность и даты проведения встреч. Результаты совещаний будут отражаться в протоколах.

## **Статья 7**

### **Управление исполнением договоренностей**

Каждая Сторона назначает лицо, ответственное за администрирование и реализацию настоящего Меморандума о взаимопонимании, а также за контроль мероприятий в области сотрудничества, предусмотренных рабочими программами или иными документами.

## **Статья 8**

### **Необходимые меры**

Стороны обязуются прилагать максимум усилий для обеспечения успешной реализации Меморандума о взаимопонимании и мероприятий, согласованных Сторонами в рабочих программах и иных документах.

## **Статья 9**

### **Урегулирование споров**

Любой спор, который может возникнуть в связи с толкованием или реализацией настоящего Меморандума о взаимопонимании, подлежат урегулированию по взаимному согласию Сторон.

## **Статья 10**

### **Заключительные положения**

Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу на следующий день после его подписания и действует в течение пяти лет с возможностью продления на аналогичные периоды по взаимному согласию Сторон.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании может быть изменен по взаимному согласию Сторон путем обмена письмами с указанием даты вступления в силу изменений.

Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Меморандума о взаимопонимании в любой момент, представив письменное



уведомление об этом другой Стороне, по крайней мере, за тридцать календарных дней.

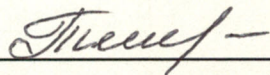
Досрочное прекращение действия настоящего Меморандума о взаимопонимании не влияет на завершение любого вида сотрудничества, о котором была достигнута договоренность в принятых рабочих программах или иных документах, если иное не согласовано Сторонами.

Подписано в г. Женеве 25 сентября 2018 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, корейском и английском языках, причем все тексты являются аутентичными.

**За Евразийское патентное  
ведомство Евразийской  
патентной организации**

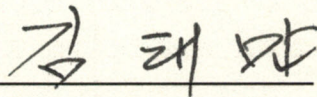
**За Корейское ведомство по  
интеллектуальной собственности  
Республики Корея**

**Сауле Тлевлесова  
Президент**



---

**Ким Тэ Ман  
И.о. Комиссара**



---